

PRESS RELEASE

報道関係各位

Spring Japan 夏季ダイヤで国内線新千歳・広島・関西線の 復便・増便決定！本日より販売開始

- ➔ 8月1日（水）から新千歳線、広島線を復便・増便。便利な午前・午後発 1日2往復化
- ➔ 復便・増便に記念し、国内線特別セールを開催！この夏のご旅行計画中の方はお急ぎください

春秋航空日本株式会社（本社：千葉県成田市、代表取締役：櫻原 利幸、以下：Spring Japan）は、安全品質を向上させ、8月1日（水）より、成田＝広島・新千歳線をご利用しやすい午前・午後発として1日2便運航、関西線を夏季限定で増便します。また、国際線の夏季増便も検討しており、決まり次第順次ご案内いたします。さらに、復便・増便を記念し、本日12時より、期間限定特別セールを実施するとともに販売を開始します。

Spring Japan では本年1月より安全品質向上を実現するため、国内線を一時的に減便し基礎固めに取り組みました。日本航空よりオペレーションに関するノウハウの提供などを受けながら、本年6月よりJALエンジニアリングに包括的に整備業務を委託し、国内外各空港において整備士による点検を行う体制を整えるなど、安全で高品質な運航体制を構築してまいりました。今後は、LCCの中でも高い機材品質を保ちながら、お客様に安全・誠実・笑顔をお届けできる航空会社となることを目指します。

今回の復便・増便に合わせ、8月1日（水）から10月27日（土）までの航空券について、7月20日（金）12時から7月23日（月）12時まで4日間限定で記念セールを実施いたします。国内全線で片道737円（詳細セール概要参照）から販売いたします。是非この機会を利用し、素敵な夏の思い出づくりにお出かけください。

Spring Japan は「安全は社会との約束であり最優先課題である」という安全理念の下、より多くのお客様へ安全・安心かつ低価格な旅を提供するために、今後あらゆる方面で最大限に努力してまいります。

報道に関するお問い合わせ先

Spring Japan TEL : 070-4576-9453

pr@jp.springairlines.com**航空券のご予約・お問い合わせ先**

➔ Spring Japan コールセンター ➔

【電話】0570-666-118（ナビダイヤル・有料）

【営業時間】09:00～17:30（年中無休）

<https://jp.ch.com/>

◆国内線復便・増便記念セール概要

対象路線：国内線全線 ※座席数限定、完売次第終了

片道 737 円から（片道運賃消費税込。支払手数料、空港使用料等が別途必要となります。）

<セール期間> 2018 年 7 月 20 日（金）12：00～7 月 23 日（月）12：00

<搭乗期間> 2018 年 8 月 1 日（金）～10 月 27 日（土）

詳しくは、Spring Japan の公式ウェブサイト（<https://jp.ch.com/>）をご確認ください。

◆夏期ダイヤ増便・復便分スケジュール

復便（☆）・増便（★）のスケジュールは以下の通りです。

国内線

成田（NRT）－ 新千歳（CTS）			
便名	出発	到着	運航曜日
☆IJ201	07:10	08:50	毎日
★IJ205	15:00	16:40	月・火・木・金・土・日
	15:30	17:10	水

新千歳（CTS）－ 成田（NRT）			
便名	出発	到着	運航曜日
☆IJ202	09:30	11:05	毎日
★IJ206	17:25	19:00	月・火・木・金・土・日
	17:50	19:25	水

☆★復・増便は 8 月 1 日～10 月 27 日運航

成田（NRT）－ 広島（HIJ）			
便名	出発	到着	運航曜日
☆IJ621	9:30	11:10	毎日
IJ623	17:05	18:45	毎日

広島（HIJ）－ 成田（NRT）			
便名	出発	到着	運航曜日
☆IJ622	11:50	13:20	毎日
IJ624	19:25	20:55	毎日

☆復便は 8 月 1 日～10 月 27 日運航

成田（NRT）－ 佐賀（HSG）			
便名	出発	到着	運航曜日
IJ701	11:45	14:00	毎日

佐賀（HSG）－ 成田（NRT）			
便名	出発	到着	運航曜日
IJ702	14:40	16:25	毎日

<期間限定増便>

成田（NRT）－ 関空（KIX）			
便名	出発	到着	運航曜日
★IJ303	09:55	11:25	木・日

関空（KIX）－ 成田（NRT）			
便名	出発	到着	運航曜日
★IJ304	12:05	13:30	木・日

★増便は 8 月 2 日～8 月 12 日運航

*これらの計画は関係当局の認可を前提としております。
*都合により変更となる場合がございますので予めご了承下さい。

Press Release - Spring Airlines Japan Co., Ltd.

～Spring Japan Now Increases Flight Frequencies～ 2018 Summer Schedule - Narita to/from Sapporo, Hiroshima and Kansai!

- **Additional flights to/from Sapporo and Hiroshima from August 1, 2018 (WED).
Convenient morning and late evening flights!**
- **Commemorating our additional flights, now offering the 2018 Summer Japan Domestic Special Sale!
Hurry if you have your summer trip plans!**

From August 1, 2018, SPRING AIRLINES JAPAN CO., LTD. (headquartered in Narita City, Chiba, Japan; President: Toshiyuki Kashihara) is pleased to increase its flight frequencies between Narita to/from Hiroshima and to/from Sapporo, having convenient morning and late evening flights, and a limited-time offer between Narita to/from Kansai International, further enhancing its safety quality. These flights will be on sale from JST 12:00 today. And in order to meet the high strong demand to visit Japan, Spring Airlines Japan plans to increase its international flight frequency. Stay tuned and don't miss out!

From January 2018, Spring Airlines Japan has decreased its operation frequency in order to solidify its safety quality higher. Receiving operational know-how from Japan Airlines, the airline simultaneously has contracted with Japan Airlines Engineering Co., Ltd. for the comprehensive aircraft maintenance agreement in June, 2018 having aircraft maintenance at serving destinations inside and outside Japan to establish its high quality and safety airline operation. Spring Airlines Japan has further committed to be an airline to deliver its corporate policy - 3"S" - "Safety", "Sincereness" and "Smile" to all the customer passengers, maintaining the high operational quality.

It is now great pleasure for Spring Airlines Japan, together with the flight frequency increase, to offer the time-limited Sale (between July 20, 2018 (Friday) at JST12:00 and July 23, 2018 (Monday) at JST12:00) for the Japan domestic destinations between August 1, 2018 (Wednesday) and October 27, 2018 (Saturday). To/From Sapporo, Kansai, Saga or Hiroshima will be available as low affordable as Japanese Yen 737 (details next page). All of us at Spring Airlines Japan are looking forward to having you make wonderful memories of summer to fly with us.

Once again, Spring Airlines Japan is committed to make its best endeavors in every aspect to provide the safety assured most affordable trip to all our valued customers, with the airline's corporate safety principle, "Safety is our top priority we have promised to society".

For further information contact Spring Japan

Phone: 070 - 4576 - 9453

E-mail: pr@jp.springairlines.com

For reservation/information

 **Spring Japan Call Center** 

【Phone】 0570-666-118 (Navi Dial - Charged)

【Business Hours】 09 : 00～17 : 30 (7 days/week, open daily)

<https://jp.ch.com/>

◆ Limited-time Japan Domestic Sale

Service destinations: System-wide Japan domestic

※ Seats are limited and subject to availability.

As low as Japanese Yen 737.

one way, including tax. PSFC/service charge exclude.

<This exceptional offer applies only to the following booking>

Booking between July 20, 2018 (Friday) JST 12:00 and July 23 (Monday) JST12 : 00

<This exceptional offer applies only to the following travel date period>

Travel valid from August 1, 2018 (Friday) to October 27, 2018 (Saturday)

Please see details at <https://jp.ch.com/>

◆ 2018 Summer Schedule

Resuming flight schedule (☆). Additional flight schedule (★).

Spring Japan Domestic Flights – Summer 2018

Narita (NRT) – Shin Chitose (CTS)			
FLT	DEP	ARR	Operation
☆IJ201	07:10	08:50	Daily
★IJ205	15:00	16:40	M•Tu•Th•F•Sa•Su
	15:30	17:10	W

☆☆ Form August 1,2018 to October 27, 2018

Shin Chitose (CTS) – Narita (NRT)			
FLT	DEP	ARR	Operation
☆IJ202	09:30	11:05	Daily
★IJ206	17:25	19:00	M•Tu•Th•F•Sa•Su
	17:50	19:25	W

Narita (NRT) – Hiroshima (HIJ)			
FLT	DEP	ARR	Operation
☆IJ621	9:30	11:10	Daily
IJ623	17:05	18:45	Daily

☆Form August 1,2018 to October 27, 2018

Hiroshima (HIJ) – Narita (NRT)			
FLT	DEP	ARR	Operation
☆IJ622	11:50	13:20	Daily
IJ624	19:25	20:55	Daily

Narita (NRT) – Saga (HSG)			
FLT	DEP	ARR	Operation
IJ701	11:45	14:00	Daily

Saga (HSG) – Narita (NRT)			
FLT	DEP	ARR	Operation
IJ702	14:40	16:25	Daily

<Limited-time Additional Flights>

Narita (NRT) – Kansai (KIX)			
FLT	DEP	ARR	Operation
★IJ303	09:55	11:25	Th•Su

★Between August 2,2018 to August 12, 2018

Kansai (KIX) – Narita (NRT)			
FLT	DEP	ARR	Operation
★IJ304	12:05	13:30	Th•Su

* All flights are subject to government approval.

* Published flight schedules are subject to change.

PRESS RELEASE
致各界新闻媒体

Spring Japan 今夏将恢复新千岁、关西航线，加密广岛航线！ 今日开始售票

- 8月1日起恢复并加密新千岁航线、加密广岛航线。每天2班，使出行更加便利
- 为纪念恢复、加密航线，将开展国内航线特价促销活动，有暑期出行计划的朋友千万不要错过！

春秋航空日本株式会社（总公司：千叶县成田市，总裁：榎原 利幸，以下简称“Spring Japan”）在保证安全运行的前提下，为提高旅客出行的便利性，于8月1日起，日本国内航线成田 = 新千岁、成田 = 广岛航线每天运行2班；成田 = 关西航线也将在暑期限时恢复。另外，国际航线的加密计划正在准备中，准备完成后会立即发布通告。上述航线的机票将于今日中午12时开始销售，并同时开展特价促销活动。

Spring Japan 为了实现更高层次的安全运行，于今年1月起对部分日本国内航线实行减班计划，以巩固运行基础。在接受日本航空株式会社的技术支援的同时，于今年6月，将包含日本国内外各机场的航空器维修点检业务等维修相关业务全面委托给了株式会社 JAL Engineering (JALEC)，构建了安全、高品质的运行体系。今后，Spring Japan 将继续致力于为旅客提供安全、诚信、笑容，成为 LCC 中拥有高品质航空器的航空公司。

为纪念恢复、加密航线，Spring Japan 将于7月20日中午12时至7月23日中午12时在官网进行为期4天的特价促销活动！日本国内线全线单程票价737日元起（请参照下页促销详情）。对象航班日期为8月1日至10月27日。请把握此机会，用来创造您的美好夏日回忆！

Spring Japan 将秉承着“安全是对社会的承诺，并且是最优先的课题”的公司安全理念，致力于为旅客提供更安全、更安心、更低价的旅程。

媒体咨询

Spring Japan TEL: 070 - 4576 - 9453

pr@jp.springairlines.com

机票预订·咨询

 Spring Japan 客服 

【电话】0570-666-118（收费电话）

【营业时间】09:00 ~ 17:30（年中无休）

<https://jp.ch.com/>

◆关于恢复、加密国内航线的纪念促销

对象航线：日本国内航线全线 *数量有限，售完为止

单程 737 日元起（包含消费税、但不包含支付手续费和机场建设费等）

< 促销日期 > 2018 年 7 月 20 日 12: 00 ~ 7 月 23 日 12: 00

< 对象航班日期 > 2018 年 8 月 1 日 ~ 10 月 27 日

详情请登录 Spring Japan 官网 (<https://jp.ch.com/>) 查看。

◆夏秋航季恢复、加密航线时刻表

(☆) 为恢复航线 (★) 为加密航线

国内线

成田 (NRT) - 新千岁 (CTS)			
航班号	出发	到达	班期
☆IJ201	07:10	08:50	天天班
★IJ205	15:00	16:40	星期一二四五六日
	15:30	17:10	星期三

新千岁 (CTS) - 成田 (NRT)			
航班号	出发	到达	班期
☆IJ202	09:30	11:05	天天班
★IJ206	17:25	19:00	星期一二四五六日
	17:50	19:25	星期三

☆★恢复、加密航线的航班日期为 8 月 1 日~10 月 27 日

成田 (NRT) - 广岛 (HIJ)			
航班号	出发	到达	班期
☆IJ621	9:30	11:10	天天班
IJ623	17:05	18:45	天天班

广岛 (HIJ) - 成田 (NRT)			
航班号	出发	到达	班期
☆IJ622	11:50	13:20	天天班
IJ624	19:25	20:55	天天班

☆恢复航线的航班日期为 7 月 20 日~10 月 27 日

成田 (NRT) - 佐贺 (HSG)			
航班号	出发	到达	班期
IJ701	11:45	14:00	天天班

佐贺 (HSG) - 成田 (NRT)			
航班号	出发	到达	班期
IJ702	14:40	16:25	天天班

<暑期限时恢复>

成田 (NRT) - 关西 (KIX)			
航班号	出发	到达	班期
★IJ303	9:55	11:25	星期四、日

关西 (KIX) - 成田 (NRT)			
航班号	出发	到达	班期
★IJ304	12:05	13:30	星期四、日

★加密航线的航班日期为 8 月 2 日~8 月 12 日。

该航班计划已经过相关机构认可。
* 计划可能会根据实际情况进行调整变更。